




教/育/部/语/文/新/课/标/推/荐/书/目

MU OU QI YU JI

木偶奇遇记

马蕊琼◎编



 中国纺织出版社




教/育/部/语/文/新/课/标/推/荐/书/目

MU OU QI YU JI

木偶奇遇记

马蕊琼◎编



 中国纺织出版社



内 容 提 要

《木偶奇遇记》是著名的意大利童话，也是中国孩子熟知的童话故事。故事中的主人公与当下的很多孩子一样，淘气、贪玩，偶尔还撒谎。但是，他经过历险之后，和自己失散的父亲重逢，深刻认识到了自己的错误，变成了一个乖巧、懂事、孝顺的好孩子。



图书在版编目(CIP)数据

木偶奇遇记：彩绘注音版 / 马蕊琼编.—北京：中国纺织出版社，2015.10

ISBN 978-7-5180-1390-6

I. ①木… II. ①马… III. ①汉语拼音—少儿读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第032714号

策划编辑：庠 科

责任编辑：胡 蓉

特约编辑：党 博

责任印制：储志伟

中国纺织出版社出版发行

地址：北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码：100124

销售电话：010—67004422 传真：010—87155801

http://www.c-textilep.com

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 <http://weibo.com/2119887771>

北京世纪雨田印刷有限公司印刷 各地新华书店经销

2015年10月第1版第1次印刷

开本：710×1000 1/24 印张：10

字数：135千字 定价：25.00元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社图书营销中心调换





写在前面的话

《木偶奇遇记》是意大利著名儿童文学家卡洛·科洛迪写的一本童话书。作者生于意大利佛罗伦萨乡下一个厨师家庭，在教会学校毕业后，开始给地方报纸写稿，创作了很多有趣的童话故事，最经典的当属《木偶奇遇记》。

书中的主人公匹诺曹，是当下很多孩子的缩影——可爱、聪明、勇敢，讨人喜欢，但他又调皮、任性、不诚实，令人叹息。

亲爱的朋友，当你翻开这本书的时候，书中的很多情节会深深地打动你：当他拿着爸爸用卖衣服的钱上学却逃课的时候，



当他被骗到“玩儿国”长出两只驴耳朵的时候，当他因为撒谎鼻子越变越长的时候，当他终于在鲨鱼嘴里与爸爸重逢喜极而泣的时候……相信你的心灵会随之纠结和感动。

这本童话故事如同一面镜子，当你打开它，你身上的优点在熠熠闪光的同时，你的缺点也会清晰地暴露出来，等你看到自身的欠缺，一一擦去这些“污垢”，你就会如重生后的匹诺曹，变成一个懂事、可爱的孩子。

编者

2015年2月





目录

- 1 会说话的木头
- 8 匹诺曹出世了
- 14 流浪中的饥饿
- 22 回到父亲身边
- 31 上衣换来的课本
- 36 卖了课本去看戏
- 45 被感动的吃火人
- 52 路遇狐狸和猫
- 61 住宿与分别
- 67 遇到两个强盗



- 73 死亡的威胁
- 79 救命的仙女
- 85 说谎的下场
- 93 离奇的入狱和出狱
- 106 成了看门狗
- 114 捉贼并获释
- 119 寻找爸爸
- 127 勤劳蜜蜂国
- 137 再遇仙女
- 142 好学生被骗
- 146 打架被捕
- 152 命丧油锅的危险
- 158 重做好孩子
- 166 没有学校的国家
- 172 来到玩儿国





181 变成驴子了

188 在马戏团里

197 海中遇险

206 父子重逢

214 梦想成真的日子

231 参考答案

233 参考文献



会说话的木头

měi dāng wǒ gěi xiǎo dú zhě men jiǎng gù shi de shí hou tā men zǒng néng
每当我给小读者们讲故事的时候，他们总能
kuài yán kuài yǔ de jiē zhe wǒ de kāi tóu shuō xià qù bǐ rú wǒ gāng yì
快言快语地接着我的开头说下去。比如，我刚一
shuō cóng qián cōng míng de xiǎo jiā huò men jiù huì lì jí jiē zhe shuō
说：“从前……”聪明的小家伙们就会立即接着说：
yǒu yí gè guó wáng
“有一个国王……”

hā hā zhè cì wǒ yào jiǎng de kě bú shì guó wáng gōng zhǔ zhī lèi de
哈哈，这次我要讲的可不是国王、公主之类的
gù shi zhè cì gù shi de zhǔ rén gōng shì yì jié pǔ pǔ tōng tōng yòng lái
故事，这次故事的主人公是一截普普通通、用来
shēng huǒ de mù tóu
生火的木头。

yǒu wèi yīng táo shī fu qià hǎo kàn jiàn le zhè jié mù tóu ō wǒ lái
有位樱桃师傅恰好看见了这截木头，噢，我来
jiè shào yí xià yīng táo shī fu yuán míng jiào ān dōng ní ào rén men zhī suǒ
介绍一下，樱桃师傅原名叫安东尼奥，人们之所
yǐ jiào tā yīng táo shī fu wán quán shì yīn wèi tā de bí jiān zǒng shì hóng de
以叫他樱桃师傅，完全是因为他的鼻尖总是红得

fā zǐ hǎo xiàng shú tòu le de yīng táo
发紫，好像熟透了的樱桃。

dāng fā xiàn zhè jié mù tou zhī hòu yīng táo shī fu xiāng dāng xīng fèn lì kè
当发现这截木头之后，樱桃师傅相当兴奋，立刻
xiǎng bǎ mù tou jù le dāng zhuō zi tuǐ kě shì tā zhèng yào xià shǒu de shí hou
想把木头锯了当桌子腿。可是，他正要下手的时候，
tū rán yí gè xì xì de shēng yīn chuán lái qiú qiú nǐ qīng diǎn kǎn ba
突然一个细细的声音传来：求求你，轻点砍吧！

yīng táo shī fu xià le yí tiào tā lì kè jǐng tì de wǎng sì zhōu kàn
樱桃师傅吓了一跳，他立刻警惕地往四周看
kan qí guài de shì zhōu wéi kōng kōng rú yě shén me dōu méi yǒu tā
看，奇怪的是，周围空空如也，什么都没有。他
zhǎo le yòu zhǎo réng rán méi yǒu kàn jiàn rén de zōng jì yú shì tā yǐ
找了又找，仍然没有看见人的踪迹。于是，他以
wéi zì jǐ huàn tīng le zì wǒ jiě cháo zhī hòu tā chóng xīn ná qǐ fū
为自己幻听了，自我解嘲之后，他重新拿起斧
tóu duì zhǔn mù tou kǎn le xià qù
头，对准木头砍了下去。

āi yō hǎo téng ya yí gè shēn yīn shēng chuán lái
“哎哟，好疼呀！”一个呻吟声传来。

yīng táo shī fu de yǎn zhū zi chà diǎnr diào xià lái xià de mù dèng
樱桃师傅的眼珠子差点儿掉下来，吓得目瞪
kǒu dāi tā wǔ zhe pēng pēng luàn tiào de xīn zàng ràng tā jǐn kuài píng fù xià
口呆。他捂着怦怦乱跳的心脏，让它尽快平复下
lái tā jiē jiē ba ba de zì yán zì yǔ qǐ lái zhè dào dǐ shì shén me
来，他结结巴巴地自言自语起来：“这到底是什么
shēng yīn ne kàn le kàn shǒu li de mù tou tā mǎn fù hú yí nán
声音呢？”看了看手里的木头，他满腹狐疑：“难
dào shì zhè jié mù tou kě shì tā zěn me huì hé xiǎo hái zi yí yàng huì kū
道是这截木头？可是它怎么会和小孩子一样会哭
huì jiào ne bù kě néng de shì qing nán dào mù tou lǐ miàn duǒ zhe
会叫呢？不可能的事情……难道，木头里面躲着

rén nà hǎo wǒ yí dìng děi ràng tā chū lái”
人？那好，我一定得让他出来……”

yīng táo shī fu dǎ dìng le zhǔ yì ná zhe mù tou jiù wǎng qiáng shàng zhuàng
樱桃师傅打定了主意，拿着木头就往墙上撞
qù hǎo qí guài zhè cì mù tou méi yǒu fā chū rèn hé shēng yīn yīng táo shī fu
去。好奇怪，这次木头没有发出任何声音。樱桃师傅
wú nài de yáo le yáo tóu ài gāng cái kěn dìng shì wǒ tīng cuò le
无奈地摇了摇头：“唉，刚才肯定是我听错了！”

yú shì tā jì xù gàn qǐ huó er lái xiǎng bào píng nà jié mù tou
于是，他继续干起活儿来，想刨平那截木头。
kě shì tā gāng bào le méi duō jiǔ yí gè shēng yīn jiù gē gē xiào zhe
可是，他刚刨了没多久，一个声音就咯咯笑着
shuō āi yō āi yō yǎng sǐ wǒ la
说：“哎哟，哎哟，痒死我啦！”

yīng táo shī fu jǐn bēng de shén jīng zhōng yú duàn le tā pū tōng yì
樱桃师傅紧绷的神经终于断了，他扑通一
shēng zuò zài le dì shàng děng dào tā zhàn zhàn jīng jīng zhēng kāi yǎn jīng fā
声坐在了地上。等到他战战兢兢睁开眼睛，发
xiàn zì jǐ yì tóu lěng hàn ér yǐ wǎng zǒng shì hóng de
现自己一头冷汗，而以往总是红得
fā zǐ de bí jiǎn yě xià de biàn chéng le
发紫的鼻尖也吓得变成了
qīng sè
青色。

zhèng zài zhè shí tā tīng dào le qiāo
正在这时，他听到了敲
mén shēng yīng táo shī fu lián zhàn qǐ lái de
门声。樱桃师傅连站起来
lì qì dōu méi yǒu le zhǐ shuō le
力气都没有了，只说了
shēng jìn lái
声“进来”。



zǒu jìn lái de shì yí gè dài zhe huáng sè jiǎ fà de xiǎo lǎo tóu míng
走进来的是一个戴着黄色假发的小老头，名
jiào jié pèi tuō tā de jiǎ fà gǎo xiào jí le huó tuō tuō jiù xiàng yù mǐ
叫杰佩托。他的假发搞笑极了，活脱脱就像玉米
hú yí yàng suǒ yǐ hǎo duō táo qì de xiǎo hái zǐ dōu jiào tā “lǎo yù mǐ
糊一样，所以好多淘气的小孩子都叫他“老玉米
hú”。 jié pèi tuō měi dāng tīng dào zhè ge chuò hào jiù xiàng gè bèi jī nù de
糊”。杰佩托每当听到这个绰号就像个被激怒的
xióng shī yǎn jīng dèng de xiàng tóng líng rěn bú zhù xiàng qǔ xiào tā de rén dà
雄狮，眼睛瞪得像铜铃，忍不住向取笑他的人大
hǒu dà jiào
吼大叫。

jié pèi tuō kàn jiàn yīng táo shī fu zhèng zài dì shàng zuò zhe fēi cháng hào
杰佩托看见樱桃师傅正在地上坐着，非常好
qí jiù wèn “nín zěn me zài dì shàng zuò zhe ne?”
奇，就问：“您怎么在地上坐着呢？”

yīng táo shī fu gān gà de huí dá wǒ zài jiāo mǎ yǐ shǔ shù ne
樱桃师傅尴尬地回答：“我在教蚂蚁数数呢！
shén me fēng bǎ nín gěi chuī lái la
什么风把您给吹来啦？”

jié pèi tuō méi fēi sè wǔ de shuō ō wǒ de lǎo péng you wǒ jīn tiān
杰佩托眉飞色舞地说：“噢，我的老朋友，我今天
lái shì xiǎng qǐng nín bāng gè máng de jīn tiān yì zǎo wǒ tū rán xiǎng dào yí gè
来是想请您帮个忙的。今天一早，我突然想到一个
bù cuò de zhǔ yì jiù shì zuò yí gè piào liang jī ling de mù ǒu tā huì chàng
不错的主意，就是制作一个漂亮机灵的木偶，它会唱
gē tiào wǔ wǔ jiàn hái huì fān gēn tóu wǒ yào ràng tā gěi wǒ biǎo yǎn zhèng
歌、跳舞、舞剑，还会翻跟头。我要让它给我表演挣
qián wǒ dài zhe tā zǒu biàn quán shì jiè nín jué de zěn me yàng?
钱，我带着它走遍全世界！您觉得怎么样？”

zhè zhǔ yì hěn bàng ya lǎo yù mǐ hú nà ge xì xì de shēng
“这主意很棒呀，老玉米糊！”那个细细的声

yīn yòu xiǎng qǐ lái le
音又响起来了。

jié pèi tuō yǐ wéi shì yīng táo shī fu jiào de , bù jīn nǎo nù le , tā
杰佩托以为是樱桃师傅叫的，不禁恼怒了，他
qì de miàn hóng ěr chì : “ nǐ rú guǒ bú yuàn yì bāng máng jiù suàn le , hé
气得面红耳赤：“你如果不愿意帮忙就算了，何
bì jiào wǒ de chuò hào xiū rǔ wǒ
必叫我的绰号羞辱我！”

wǒ méi yǒu ya yīng táo shī fu fēn biàn
“我没有呀！”樱桃师傅分辩。

wǒ míng míng tīng jiàn le
“我明明听见了……”

wǒ zhēn de méi jiào
“我真的没叫！”

wū zi li jiù zán men liǎng gè rén bú shì nǐ nán dào hái shì wǒ ma
“屋子里就咱们两个人，不是你，难道还是我吗？”

tā men liǎ zhēng chǎo de yuè lái yuè jī liè , zuì hòu jìng rán dòng qǐ shǒu
他们俩争吵得越来越激烈，最后竟然动起手
lái , dǎ de bù kě kāi jiāo . dāng tā men qì chuǎn xū xū de dǎ wán zhī hòu ,
来，打得不可开交。当他们气喘吁吁地打完之后，
hù xiāng jìng jìng de duì shì le yí huìr , jìng rán xiào le qiǎo lái , liǎng gè
互相静静地对视了一会儿，竟然笑了起来，两个
rú tóng wán tóng de lǎo rén jia yòu jiǎng hé le
如同顽童的老人家又讲和了。

jié pèi tuō qǐng qiú yīng táo xiān sheng gěi zì jǐ yí jié mù tóu yòng lái zuò mù
杰佩托请求樱桃先生给自己一截木头用来做木
ǒu 。 yīng táo shī fu lì kè xiǎng dào le nà jié gāng gāng bǎ zì jǐ xià le gè
偶。樱桃师傅立刻想到了那截刚刚把自己吓了个
bàn sǐ de mù tóu , bú shì zhèng hǎo kě yǐ dǎ fa chū qù ma ? yú shì , tā
半死的木头，不是正好可以打发出去吗？于是，他
mǎ shàng bǎ mù tóu jiāo gěi le jié pèi tuō , shuí zhī mù tóu zài kuài dào jié pèi tuō
马上把木头交给了杰佩托，谁知木头在快到杰佩托

shǒu li de shí hou hū rán yì niǔ hěn hěn de dǎ zài jié pèi tuō de xiǎo tuǐ
手里的时候，忽然一扭，狠狠地打在杰佩托的小腿
shang tòng de tā dà jiào qǐ lái wèi nǐ shì zěn me huí shì ya zěn me
上，痛得他大叫起来：“喂，你是怎么回事呀？怎么
néng zhè yàng gěi rén jia dōng xi wǒ de tuǐ dōu ràng nǐ dǎ téng la
能这样给人家东西？我的腿都让你打疼啦！”

wǒ méi yǒu a yīng táo shī fu wú gū de shēn biàn
“我没有啊！”樱桃师傅无辜地申辩。

nín yòu bù chéng rèn bú shì nín nán dào hái shì wǒ ma jié
“您又不承认，不是您，难道还是我吗？”杰
pèi tuō qì hū hū de shuō
佩托气呼呼地说。

dǎ nín de yīng gāi shì zhè jié mù tóu wǒ men kě yǐ zuò zhèng
“打您的应该是这截木头……”我们可以作证，
yīng táo shī fu shuō de shì shí huà kě shì zài jié pèi tuō yǎn li zhè jiě
樱桃师傅说的是实话，可是在杰佩托眼里，这解
shì shì duō me huāng dàn a
释是多么荒诞啊。

nín zài shuō huǎng jié pèi tuō nù qì chōng chōng de shuō
“您在说谎！”杰佩托怒气冲冲地说。

yīng táo shī fu yě shēng qì
樱桃师傅也生气
le jié pèi tuō nǐ bú yào tài
了：“杰佩托，你不要太
guò fèn bù rán wǒ jiù jiào nǐ lǎo yù
过分，不然我就叫你老玉
mǐ hú
米糊！”

zhè yàng yì lái jié pèi tuō
这样一来，杰佩托
gèng jiā nù bù kě è le
更加怒不可遏了，



liǎng gè rén yòu chúnqiāng shé jiàn de hù mà qǐ lái hěn kuài yòu yǎn biàn chéng le
两个人又唇枪舌剑地互骂起来，很快又演变成了
yì chǎng zhàn zhēng
一场“战争”。

zhè yí cì liǎng gè rén dōu shòu shāng le yīng táo shī fu de bí zi
这一次，两个人都受伤了，樱桃师傅的鼻子
bèi zhuā pò le jié pèi tuō de bèi xīn yě bèi zhuā diào le jǐ kē niǔ kòu
被抓破了，杰佩托的背心也被抓掉了几颗纽扣。
kě shì guò le méi duō jiǔ liǎng gè rén fā xiè wán nù qì yòu hé hǎo
可是，过了没多久，两个人发泄完怒气，又和好
le dǔ zhòu fā shì yào dāng yí bèi zi de hǎo péng you
了，赌咒发誓要当一辈子的好朋友。

jié pèi tuō ná qǐ bǎ yīng táo shī fu xià de xīn jīng dǎn zhàn de nà jié mù
杰佩托拿起把樱桃师傅吓得心惊胆战的那截木
tou dào le shēng xiè rán hòu yì quē yì guǎi de huí jiā le
头，道了声谢，然后一瘸一拐地回家了。



匹诺曹告诉你

想做一辈子的好朋友，就不能总是为小事吵架。

选一选

有一个人突然想到制作一个漂亮机灵的木偶，让它唱歌、跳舞、舞剑、翻跟头……这个人是谁？

A. 樱桃师傅

B. 杰佩托

匹诺曹出世了

jié pèi tuō zhù zài yí gè xiǎoxiǎo de dì xià shì nà lǐ zhōng rì bú jiàn tài yáng
杰佩托住在一个小小的地下室，那里终日不见太阳，
zhǐ yǒu lóu tī dǐ tòu jìn lái yí diǎndiǎn ruò yǒu ruò wú de guāng máng tā de jiā fēi
只有楼梯底透进来一点点若有若无的光芒。他的家非
cháng jiǎn lòu zhuō zi yǐ zi chuáng pù dōu shì pò pò làn làn de wéi
常简陋，桌子、椅子、床铺都是破破烂烂的，唯
yǒu huà zài qiáng shàng de bì lú hé téng téng de rán shāo zhe de huǒ yàn xǔ xǔ
有画在墙上的壁炉和腾腾地燃烧着的火焰栩栩
rú shēng
如生。

jié pèi tuō huí dào jiā li jiù mǎ bù tíng tí de kāi shǐ dòng shǒu kè mù
杰佩托回到家里就马不停蹄地开始动手刻木
ǒu le
偶了。

jié pèi tuō yì biān xìng zhì bó bó de diāo kè yì biān sī kǎo zhe mù ǒu
杰佩托一边兴致勃勃地雕刻，一边思考着木偶
de míng zi tā xiǎng dào xìng fú de yí jiā rén tā men de míng zi dōu jiào
的名字。他想到幸福的一家人，他们的名字都叫
pǐ nuò cáo tā dǎ dìng le zhǔ yì jué dìng ràng zì jǐ zhì zuò de mù ǒu
匹诺曹。他打定了主意，决定让自己制作的木偶

yě jiào pǐ nuò cáo
也叫匹诺曹。

bù yí huìr jié pèi tuō jiù bǎ mù ǒu de lún kuò kè chū lái le ,
不一会儿，杰佩托就把木偶的轮廓刻出来了，
tóu fa nǎo mén méi mao yǎn jing
头发、脑门、眉毛、眼睛……

shuí zhī dào ràng rén jīng qí de shì qing fā shēng le , jié pèi tuō fā
谁知道，让人惊奇的事情发生了，杰佩托发
xiàn xiǎo mù ǒu de yǎn jing gāng kè hǎo lì kè jiù gū lū lū de zhuǎn
现，小木偶的眼睛刚刻好，立刻就骨碌碌地转
dòng qǐ lái , rán hòu mù bú zhuǎn jīng de dīng zhe jié pèi tuō 。 jié pèi tuō bèi
动起来，然后目不转睛地盯着杰佩托。杰佩托被
mù ǒu de yǎn jing dīng de fā le máo nǎo xiū chéng nù nǐ gàn ma
木偶的眼睛盯得发了毛，恼羞成怒：“你干吗
zhè yàng dèng zhe wǒ ne ? ”
这样瞪着我呢？”

mù tou yì diǎn shēng yīn dōu méi yǒu
木头一点声音都没有。

yǎn jing kè hǎo le , jié pèi tuō yòu
眼睛刻好了，杰佩托又

kāi shǐ kè bí zi , méi xiǎng dào de
开始刻鼻子，没想到的

shì : bí zi gāng gāng zuò hǎo , jiù
是：鼻子刚刚做好，就

kāi shǐ wú xiū zhǐ de zhǎng qǐ lái ,
开始无休止地长起来，

yuè zhǎng yuè cháng
越长越长……

jié pèi tuō kāi shǐ shǒu máng jiǎo
杰佩托开始手忙脚

luàn de jié ya jié xiǎng bǎ bí zi
乱地截呀截，想把鼻子

